

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	F I A T	4 4 6 D T	CH 4311 04

Hersteller FIAT TRATTORI S.p.A., Modena / Italien  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette  
vor Fahrgestellnummer "446 DT/8" (8-Gang-Getriebe) oder "446 DT/12" (12-Gang-Getriebe)  
 Herstellerplakette unterhalb Armaturenbrett  
 Fahrgestellnummer hinten, rechts seitlich auf Hinterachsgehäuse  
 Motorkennzeichen "8035.02" links, vorn seitlich auf Motorblock  
 Hauptimporteur BUCHER-GUYER AG, 8166 Niederweningen  
 Geprüftes Fahrzeug 446 DT/8\*185426

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch, hydraulische Lenkhilfe  
 Getriebe mechanisch, teilsynchronisiert  
 Anzahl Gänge 8 oder 12 Achsantrieb Allrad, v=ausschaltbar  
 Betriebsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf HR  
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung  
 Hilfsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse \_\_\_\_\_  
 2-Kreis-Kontrolle \_\_\_\_\_

**Motor**  
 Marke FIAT Typ 8035.02  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff D Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 3  
 Bohrung 100 Hub 110  
 Hubraum 2591 Steuer-PS 13,20  
 Leistungs-kW 37 DIN bei U/min 2500  
 Lärm-Standmessung 78,0 cBA bei U/min 1950  
 Schalldämpfer 1 Topf 675x110x94 mm  
FIAT DGM SA 748  
 Abgasprüfung Bacharach 4,0  
 Entstörung \_\_\_\_\_

**Karosserie** \*)  
 Anzahl Türen 2 auf Wunsch Geschw. Messer \_\_\_\_\_  
 Sicherheitsgurten v h \_\_\_\_\_  
 Unterlegkeil \_\_\_\_\_ Rückspiegel \*)  
 Diebstahlsicherung \_\_\_\_\_  
 Anzahl Plätze t 1 v \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
**Masse**  
 innen aussen  
 Länge \_\_\_\_\_ 3340 Achsabstand 2010 / \_\_\_\_\_  
 Breite \_\_\_\_\_ 1730-2290 Doppelachse v h \_\_\_\_\_  
 Höhe \_\_\_\_\_ (Kamin) 2470 Spurweite v h \_\_\_\_\_  
 Ueberhang v \_\_\_\_\_ 500 Spurweite v 1445 - 1875  
h \_\_\_\_\_ 830 h 1300 - 1900  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile \_\_\_\_\_ Spurkreis l 9250 r 9100

**Gewichte**  
 vorn hinten total  
 Leergewicht 910 1230 2140  
 Nutzlast \_\_\_\_\_  
 Gesamtgewicht 910 1230 2140  
 Fabrikgarantie 3000 3000 4000  
 Reifengröße 11,2 R 20 14,9 R 28 +)   
 Ply / bar 8 / 1,6 8 / 1,4  
 Tragkraft 1900 3220  
 für V max 30  
 Felgen 9.00 - 20 13 - 28  
 mech. Getriebe autom. Getriebe  
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst \_\_\_\_\_  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht \_\_\_\_\_  
 Geprüfte Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Garantierte Dachlast \_\_\_\_\_  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25,0 \_\_\_\_\_ km/h  
 gemessen 25,0 km/h bei U/min 2700 Motor 655 Zapfwelle \_\_\_\_\_

114.

<b>Ausrüstung</b>				
Fernlichter	CR	(E)		
Abblendlichter	CR	(E)		
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R	(E)		
Bremslichter	S1	(E)		
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v		s	h 2+2/I (E)
Markierlichter	v §)		s	h §)
Nebelschlusslichter				
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung				
Scheibenwischer	*)			mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	MARELLI CH 2052 oder andere homologierte Modelle			

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	F I A T 4 4 6 D T		
Typenscheinnummer	CH	4311 04	
Karosserie			
Plätze	total 1	vorn	
Leergewicht	2140	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	13,20
Gesamtgewicht	2140	Hubraum	2591

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis** (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \*) **Karosserie** : Sicherheitsrahmen, Prüfnummer FAT-954/83 oder mit ganz oder teilweise geschlossener Sicherheitskabine MAUSER, Typ AS 446, Prüfnummer FAT-965/83 sowie andere geprüfte Schutzeinrichtungen. Die BAV-Ausrüstung derselben ist bei der Einzelabnahme zu prüfen.
- §) **Ausrüstung** : bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.
- +) **Reifenvarianten** : 8,3 R 24, 8 PR, Tragkraft 1870 kg (2,8 bar), V/max. 30 km/h, Felge W 7 - 24, 12,4 R 32, 6 PR, Tragkraft 2710 kg (1,6 bar), V/max. 30 km/h, Felge W11 - 24.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollaustanschlag